



## A TRAIÑEIRA EN GALICIA

Fidel Simes

A "traiñeira", é unha embarcación identificada co Cantábrico e adicada a pesca de especies de superficie, sardiña e anchoa principalmente, empregando artes de pesca cerqueiras, aínda que tamén podía emplegar artes de enmalle. O motivo principal do seu uso nestas pesquerías eran a velocidade e manobrabilidade ofrecidos pola embarcación. Algunhas fontes fan referencia a unha

orixe vincellada ás antigas lanchas baleeiras que pescaban cetáceos dende as costas.

Podese dicir que unha traiñeira tipo, tiña doce metros de eslora, dous e medio de manga e un metro de puntal, estas medidas fan as súas formas moi peculiares e facilmente recoñecibles, presenta unha relación eslora/manga moi alta o que significa que é moi longa en proporción ao seu ancho, a súa caderna mestra presenta unha sección en "U", co fondo praticamente horizontal e un costado plano, as liñas en proa e popa afinase buscando formas máis hidrodinâmicas, salientando ademais o seu puntal, que resulta baixo para un barco destas dimensións que navega en mares abertos. O motivo da súa velocidade e manobrabilidade reside nestas características, a elevada relación eslora/manga fai a embarcación máis rápida, permitindo ademais armar maior cantidade de remos por cada costado.

Por outra banda, as formas cheas da súa caderna mestra aumentan o desprazamento diminuíndo o calado, conseguindo mellorar o seu comportamento nas viradas e, ao tempo, reducir a resistencia ao avance da embarcación. A proa presenta unha curva moi tendida, sen lanzamento; a popa ten un deseño que se coñece como tipo "noz", o que orixina que a súa máxima eslora se atope na liña de flotación. Precisamente esa forma da popa adopta unha solución un tanto peculiar, pois mentres na liña de flotación presenta unhas seccións afinadas e con escaso volume, un pouco por riba desta as formas énchense aumentando así considerablemente o seu espacio interior. Esta peculiaridade non é casual, xogando un papel fundamental en manobras de navegación como a "collida das empopadas", conservándose nas traiñeiras de competición actuais esta característica.

Da distribución do espacio interior cómpre indicar que orixinariamente contaba con dúas pequenas



**Bar**

at u r u x o

**BUEU**

**expert**

TV · VIDEO · HIFI · ELECTRODOMÉSTICOS

**comercial aviles**



Traiñeira



Cubertas situadas nos extremos de proa e de popa, distribuíndose no oco restante os bancos separados equiespaciadamente.

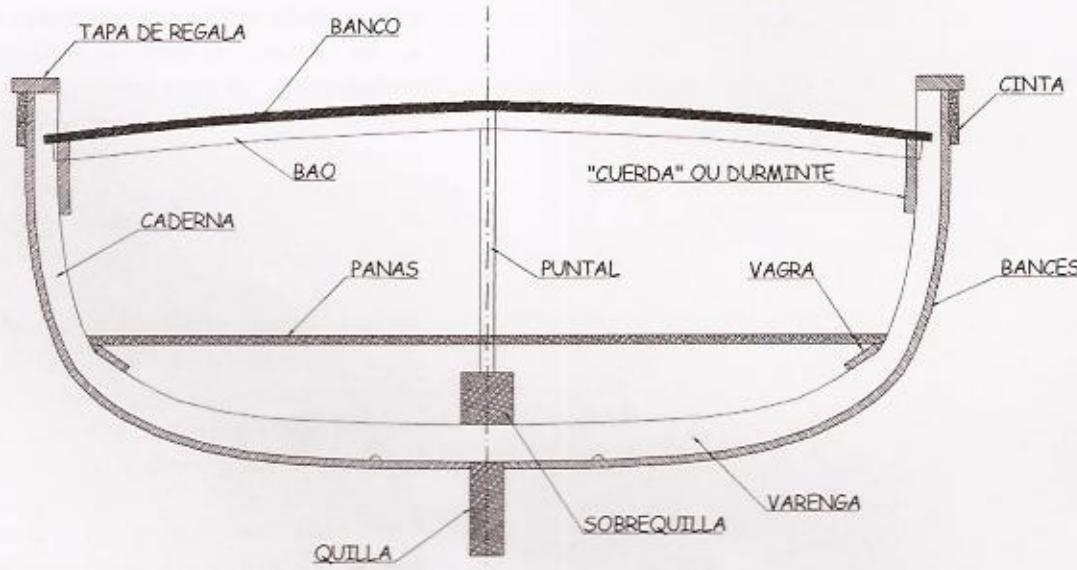
Na súa orixe, a súa propulsión era mixta, con remos e vela, podendo aparellar ata dous velas místicas, moi semellantes en canto ás formas á, más coñecida por nos, vela do bote polbeiro, coa particularidade de que o puño de proa se fixaba máis preto do pau. Nembargantes, e a pesares da posibilidade desta armadura, a traíñeira é una embarcación deseñada para navegar con remos, chegando nalgúns casos incluso a aparellar ata dez remos por banda.

A traíñeira chega a Galicia arredor do 1900 coa arte do "cerco de jareta". A súa chegada foi motivo de confrontación entre os mariñeiros desta arte e os xeiteiros que consideraban unha ameaza para a súa supervivencia estas redes más efectivas e con maior rendimento pesqueiro que o xeito.

A introducción das traíñeiras foi lenta no seu inicio, pero imparable unha vez vencida a resistencia dos xeiteiros. A demanda desta tipo de embarcacións fixo que os nosos carpinteiros de ribeira comezasen a construirlas, copiando as formas nun principio para, posteriormente, modificalas coa súa visión particular deste barco, adaptada ás necesidades e requerimentos do noso litoral tan diferente ás súas costas de orixe. As liñas fundamentais mantéñense pero as formas que nun inicio eran afinadas fanse más cheas tratando de gañar desprazamento o que vai permitir que poidan levar máis carga (debe considerarse que a distancia ós caladoiros de pesca é moi pequena (a propia ría). Tamen variou a distribución do espazo interior, ó incorporarse os corredores e incrementar o tamaño da cuberta de proa.

## 6

### CADERNA MESTRA



## MADERAS FREIRE S.L.



ASERRADERO Y MADERAS EN GENERAL

c/ Montero Ríos, 26 Tel. 32 00 66  
BUEU Ptlar. 32 03 70

## RESTAURANTE - BAR



**BAR CELTA**

VIÑOS E TAPAS  
ESPECIALIDADE: PULPO E PEIXES

Alfredo Saralegui, 28 - CANGAS DO MORRAZO

Tfno. 986 30 00 88



Este novo deseño aporta a embarcación máis seguridade, ó mellorar o seu comportamento ante un embarque de auga. Os corredores aumentan o ángulo de inundación e, ademáis, reducen a entrada de auga mentres se recolle o aparello. Por outra banda, o aumento da cuberta de proa diminue o risco dun embarque de auga durante o cabeceo.

Nalgúns portos das Rías Baixas, os carpinteiros empregaron as novas formas para construir embarcacións de menor porte, pero mantendo en esencia a fasquía da traíñeira. No porto de Bueu arredor do 1930, construíanse un tipo de barco que recibía a denominación de lancha, pero que non debe confundirse coa lancha de relinga tradicional galega. Esta lancha-traíñeira, era unha

embarcación de entre seis e oito metros de eslora e era empregada no uso de artes pesqueiras como o xeito. Como exemplo desta tipoloxía temos a lancha "Pescadoira" construída no taller de Purro.

A explicación máis adecuada á rápida incorporación da traíñeira ás costas galegas cabe relacionala coa inexistencia dunha embarcación tradicional galega con características similares, pois as embarcacións propias das nosas costas son de fortes quillas e bastante mangudas, o que lles confire moita seguridade pero escasa velocidade, característica necesaria para o manexo adecuado dos novos aparellos de cerco.



Vinoteca

**ACEPA**

» Delicatessen » Catering » Tapería

Montero Ríos, 173  
Tel 986 32 00 09

Bueu  
Pontevedra

JUAN VILLAR      PELUQUEROS

Ramal dos Galos, 9 telf. 986 32 43 74      BUEU